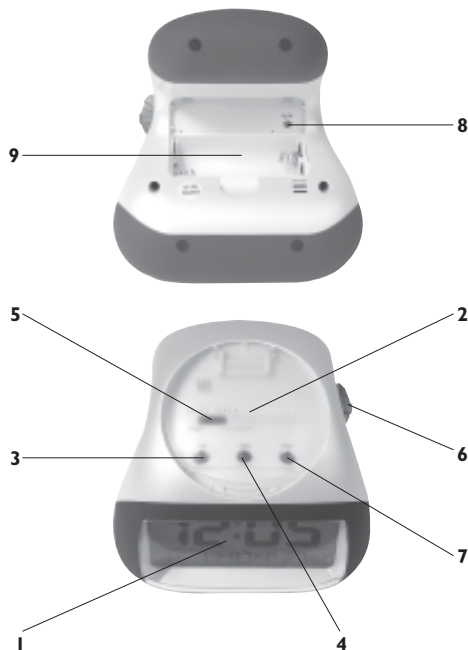


## DESCRIZIONE COMANDI



1. Display
2. Tasto SNOOZE/LIGHT, interruzione momentanea sveglia/illuminazione
3. Tasto HR/MONTH, regolazione ora/mese
4. Tasto MIN/DATE, regolazione minuti/data
5. Selettore LOCK/ALM SET/TIME SET/CALENDAR, visualizzazione orario normale/regolazione allarme/regolazione ora/regolazione calendario.
6. Selettore SNZ/ALM ON/ALM OFF, interruzione momentanea sveglia/allarme inserito-disinserito
7. Tasto 12/24/YEAR, regolazione formato 12/24ore/anno
8. Tasto C°/°F, temperatura in gradi C° o °F
9. Vano batterie

## FUNZIONI

Questo apparecchio è un orologio multifunzioni in grado di mostrare sul display, oltre all'ora, anche la data e la temperatura.

## ALIMENTAZIONE

Aprire il vano batterie (9) e inserire due batterie formato "AA" rispettando attentamente le polarità indicate.

## REGOLAZIONE OROLOGIO

1. Selezionare il modo di visualizzazione dell'ora con l'apposito tasto (7): 12HR (visualizza l'ora in formato 12 ore) o 24Hr (visualizza l'ora in formato 24 ore).
2. Portate il selettore (5) sulla posizione TIME SET.
3. Usate i tasti HR (3) e MIN (4) per regolare l'ora e i minuti.
4. Riportate il selettore (5) sulla posizione LOCK.

## REGOLAZIONE DATA

1. Portate il selettore (5) sulla posizione CALENDAR.
2. Usate i tasti YEAR (7), MONTH (3) e DATE (4) per regolare, rispettivamente, Anno, Mese, Data.
3. Riportate il selettore (5) sulla posizione LOCK.

## SELEZIONE GRADI CELSIUS - FAHRENHEIT

Aprire il vano batterie (9), premete il tasto °C/°F (8) con una penna per visualizzare la temperatura in gradi Celsius °C (scala europea) o in gradi Fahrenheit °F (scala inglese e americana).

## REGOLAZIONE ALLARME

1. Portate il selettore (5) sulla posizione ALARM SET e premete il tasto HR (3) per regolare le ore e il tasto MIN (4) per regolare i minuti.
2. Al termine portate il selettore (5) sulla posizione LOCK.

## USO DELL'ALLARME

1. Portate il selettore (6) sulla posizione ALM ON per inserire l'allarme.
2. All'ora impostata l'allarme si attiva. Per spegnerlo portate il selettore (6) sulla posizione ALM OFF.

## FUNZIONE SNOOZE

1. Con il selettore (6) sulla posizione SNZ potete spegnere momentaneamente l'allarme mentre sta suonando, premendo il tasto SNOOZE/LIGHT (2). Dopo 5 minuti l'allarme riprende a suonare.
2. È possibile spegnere momentaneamente l'allarme più volte.
3. Per spegnere definitivamente l'allarme portate il selettore (6) sulla posizione ALM OFF.

## RETROILLUMINAZIONE DISPLAY

1. Questo apparecchio è dotato di una retroilluminazione del display di tipo elettroluminescente che gli conferisce una grande visibilità e una perfetta visione di tutto il display.
2. Premete il tasto SNOOZE/LIGHT (2) per illuminare il display per 5 secondi.

Nota: un uso eccessivo della retroilluminazione può accorciare la durata delle batterie.

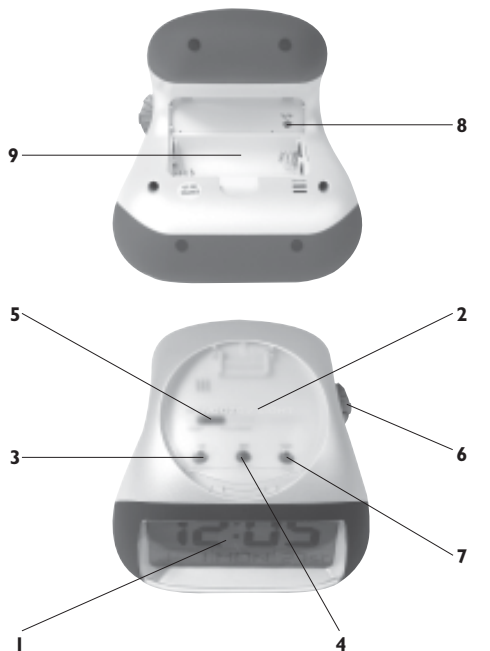
## CURA E MANUTENZIONE

Estraete la batteria se avete intenzione di non usare l'apparecchio per un lungo periodo di tempo.

Pulite la parte esterna del Vostro apparecchio con un panno morbido leggermente inumidito; evitate assolutamente l'uso di solventi o abrasivi.

**TREVI** persegue una politica di continua ricerca e sviluppo. Pertanto i prodotti possono presentare caratteristiche diverse da quelle descritte.

**DESCRIPTION OF CONTROLS**



1. Display
2. SNOOZE/LIGHT key, clock temporary stop / dial lighting
3. HR/MONTH key, month/hour setting
4. MIN/DATE key, minutes/date setting
5. Time/Alarm/Calendar setting selector
6. SNZ/ON/OFF ALM selector, Clock snooze function/ Alarm ON/OFF function.
7. 12/24/YEAR key, 12/24 hour format/year format selection
8. °C/°F key, °C/°F degress selection
9. Battery compartment

**FUNCTIONS**

This is a multifunction clock that can display time, date and temperature.

**POWER SUPPLY**

Open the battery compartment and fit in two “AA” batteries, carefully respecting the indicated polarities.

**TIME SETTING**

1. By means of key (7) select the time display mode: 12HR (12 hour format display mode) or 24 HR (24 hour format display mode)
2. Switch the setting selector (5) to TIME SET.
3. By means of HR (3) key and MIN (4) key set the hour and the minutes.
4. Switch the selector (5) back to LOCK.

**DATE SETTING**

1. Set the setting selector (5) to CALENDAR.
2. Use YEAR (7), MONTH (3) and DATE (4) to set respectively Year, Month and Date.
3. Switch selector (5) back to LOCK.

**CELSIUS – FAHRENHEIT DEGREES SELECTION**

Open the battery compartment (9), press °C/°F key (8) using a pen to display temperature in Celsius °C degrees (European scale) or in Fahrenheit °F degrees (British and American scale).

**ALARM SETTING**

1. Switch the setting selector (5) to ALARM SET. Then press HR key (3) to set the hours or press MIN key (4) to set the minutes.
2. Finally, switch the selector (5) to LOCK.

**ALARM USE**

1. Switch the selector (6) to the ALM ON position to set the alarm on.
2. The alarm will activate at the time set. To stop the alarm, switch the selector (6) to the ALM OFF position.

**SNOOZE FUNCTION**

1. With selector (6) switched to position SNZ, press the SNOOZE/LIGHT key (2) to temporarily turn the alarm off while it is ringing. After 5 minutes, the alarm starts ringing again.
2. The alarm can be turned off temporarily several times.
3. You can switch the alarm off completely by switching the selector (6) to the ALM OFF position.

**DISPLAY BACK-LIGHTING**

1. The display of this device is equipped with electroluminescent back-lighting which provides for excellent visibility and a perfect clarity of the whole display.
2. Press the SNOOZE/LIGHT key (2) to illuminate the display for 5 seconds.

Note: an excessive use of back-lighting could result in a reduced battery life.

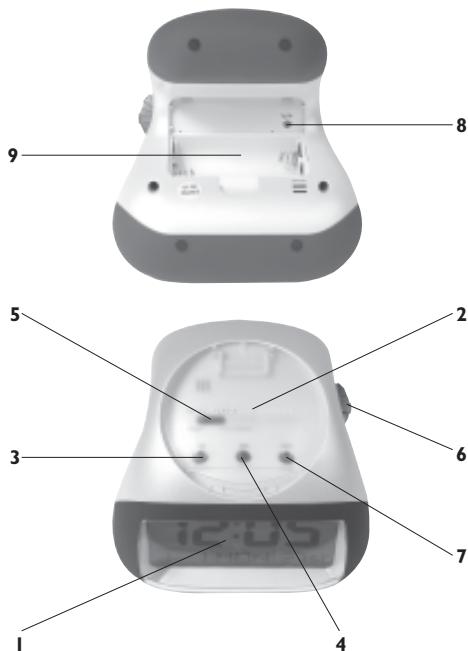
**CARE AND MAINTENANCE**

Remove batteries if you do not intend using the device for a long period of time.

Clean the outsides of your device using a damp soft cloth, and at all times avoid using chemicals and abrasives.

TREVI follows a policy of ongoing research and development. The products may therefore have features different from those described.

**DESCRIPTION DES COMMANDES**



1. Afficheur
2. Touche SNOOZE/LIGH, interruption momentanée réveil/éclairage
3. Touche HR/MONTH, réglage heure/mois
4. Touche MIN/DATE, réglage minutes/date
5. Sélecteur réglage Heure/Alarme/Date
6. Sélecteur SNZ/ALM ON/ALM OFF, interruption momentanée réveil/alarme activé/désactivé
7. Touche 12/24/YEAR, réglage format 12/24 heures/année
8. Touche C°/°F, température en degrés C° ou °F.
9. Logement piles.

**FONCTIONS**

Cet appareil est une horloge multifonctions en mesure d'afficher l'heure, la date et la température.

**ALIMENTATION**

Ouvrir le logement des piles et installer deux piles format "AA" en respectant scrupuleusement les polarités indiquées.

**REGLAGE DE L'HORLOGE**

1. Sélectionner le mode de visualisation de l'heure à l'aide de la touche à cet effet (7) :12 HR (visualisation en format 12 heures) ou 24 HR (visualisation en format 24 heures).
2. Placer le sélecteur des réglages (5) sur la position TIME SET.
3. Régler l'heure et les minutes à l'aide des touches HR (3) et MIN (4).
4. Replacer le sélecteur (5) sur la position LOCK.

**REGLAGE DE LA DATE**

1. Placer le sélecteur des réglages (5) sur la position CALENDAR.
2. Régler l'Année, le Mois et la Date, à l'aide des touches YEAR (7), MONTH (3) et DATE (4).
3. Replacer le sélecteur (5) sur la position LOCK.

**SÉLECTION DEGRÉS CELSIUS - FAHRENHEIT**

Ouvrez le logement de piles (9), appuyez sur la touche °C/°F (8) à l'aide d'un stylo jusqu'à ce que la température en °C degrés Celsius (échelle européenne) ou bien en °F degrés Fahrenheit (échelle anglaise ou américaine) s'affiche.

**REGLAGE DE L'ALARME**

1. Placer le sélecteur des réglages (5) sur la position ALARM SET, puis appuyer sur la touche HR (3) pour régler les heures et la touche MIN (4) pour régler les minutes.
2. Ensuite replacer le sélecteur (5) sur la position LOCK.

**UTILISATION DE L'ALARME**

1. Placer le sélecteur (6) sur la position ALM ON pour activer l'alarme.
2. A l'heure sélectionnée l'alarme s'active. Pour l'arrêter placer le sélecteur (6) sur la position ALM OFF.

**FONCTION SNOOZE**

1. Avec le sélecteur (6) sur la position SNZ on peut arrêter momentanément l'alarme pendant qu'elle sonne, en appuyant sur la touche SNOOZE (2). Après 5 minutes l'alarme recommence à sonner.
2. Il est possible d'arrêter momentanément l'alarme plusieurs fois.
3. Pour arrêter définitivement l'alarme, placer le sélecteur (6) sur la position ALM OFF.

**ECLAIRAGE DE L'AFFICHEUR**

1. Cet appareil est équipé d'un éclairage électroluminescent de l'afficheur, qui permet une importante visibilité et une parfaite vision de tout l'afficheur.
2. Pour éclairer l'afficheur, appuyer pendant 5 secondes sur la touche LIGHT (2).

Remarque: ne pas trop utiliser cette fonction, car cela peut diminuer la durée de vie des piles.

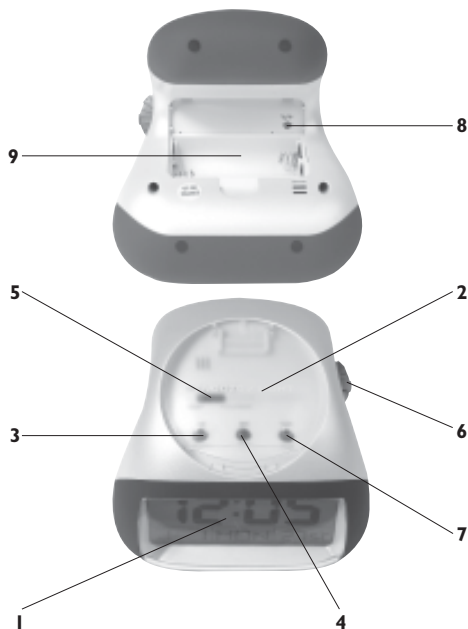
**ENTRETIEN ET REPARATION**

Lorsque l'appareil reste longtemps sans fonctionner, il faut retirer les piles.

Nettoyer l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et légèrement humide. Il est strictement interdit d'utiliser des solvants ou des abrasifs.

Compte tenu de la politique de recherche et de développement continu, suivie par **TRAVI**, les produits présentés sont à tout moment susceptibles d'évolution ou de modifications et peuvent donc avoir des caractéristiques différentes de celles décrites.

**BESCHREIBUNG DER BEDIENUNGSELEMENTE**



1. Display
2. Taste SNOOZE/LIGH, vorübergehende Unterbrechung Wecker/Beleuchtung
3. Taste HR/MONTH, Einstellung Stunde/Monat
4. Taste MIN/DATE, Einstellung Minuten/Datum
5. Wahlschalter Einstellung Uhrzeit/Alarm/Datum
6. Wahlschalter SNZ/ALMON/ALM OFF, vorübergehende Unterbrechung Wecker/Alarm eingeschaltet - ausgeschaltet
7. Taste 12/24/YEAR, Einstellung Format 12/24/Jahr
8. Taste °C/°F, Temperatur in Grad °C oder °F
9. Batteriefach.

**FUNKTIONEN**

Dieses Gerät ist eine Multifunktionsuhr, die auf ihrem Display außer der Uhrzeit auch das Datum und die Temperatur anzeigen kann.

**SPESUNG**

Das Batteriefach öffnen und zwei Batterien vom Typ "AA" unter Beachtung der angezeigten Polung einlegen.

**EINSTELLUNG DER UHRZEIT**

1. Die Art der Anzeige der Uhrzeit mit der entsprechenden Taste (7) wählen: 12HR (Anzeige der Uhrzeit im 12-Stunden-Format) oder 24HR (Anzeige der Uhrzeit im 24-Stunden-Format).
2. Den Wahlschalter Einstellung (5) in die Position TIME SET bringen.
3. Mit den Tasten HR (3) und MIN (4) die Stunden und die Minuten einstellen.
4. Den Wahlschalter (5) wieder in die Position LOCK bringen.

**EINSTELLUNG DES DATUMS**

1. Den Wahlschalter der Einstellung (5) in die Position CALENDAR bringen.
2. Die Tasten YEAR (7), MONTH (3) und DATE (4) zur Einstellung von Jahr, Monat und Datum verwenden.
3. Den Wahlschalter (5) wieder in die Position LOCK bringen.

**WAHL ZWISCHEN CELSIUS- UND FAHRENHEITGRADEN**

Das Batteriefach (9) öffnen. Die Taste °C/°F (8) mithilfe eines Kugelschreibers drücken, um die Temperatur in Celsiusgraden °C (europäische Skala) oder in Fahrenheitgraden °F (englische oder amerikanische Skala) anzuzeigen.

**EINSTELLUNG DES ALARMS**

1. Den Wahlschalter Einstellung (5) in die Position ALARM SET bringen und die Taste HR (3) drücken, um die Stunde einzustellen; mit der Taste MIN (4) die Minuten einstellen.
2. Anschließend den Wahlschalter (5) wieder in die Position LOCK bringen.

**BENUTZUNG DES ALARMS**

1. Den Wahlschalter (6) in die Position ALM ON bringen, um den Alarm einzuschalten.
2. Bei der eingestellten Uhrzeit wird der Alarm ausgelöst. ZUM Abschalten des Alarms den Wahlschalter (6) in die Position ALM OFF bringen

**WECKFUNKTION**

1. Mit Wahlschalter (6) in der Position SNZ kann der aktive Alarm durch Drücken der Taste SNZ (2) vorübergehend unterbrochen werden. Nach 5 Minuten ertönt der Alarm erneut.
2. Es ist möglich, den Alarm mehrmals vorübergehend auszuschalten.
3. Zum endgültigen Ausschalten des Alarms den Wahlschalter (6) in die Position ALM OFF bringen.

**RÜCKSEITIGE BELEUCHTUNG DES DISPLAYS**

1. Dieses Gerät weist eine rückseitige Beleuchtung des Displays auf, die eine perfekte Sicht des gesamten Displays gewährleistet.
2. Zum Beleuchten des Displays die für 5 Sekunden die Taste LIGHT (2) drücken.

Anmerkung: Ein übertriebener Einsatz der Beleuchtung führt zu einer kürzeren Lebensdauer der Batterien.

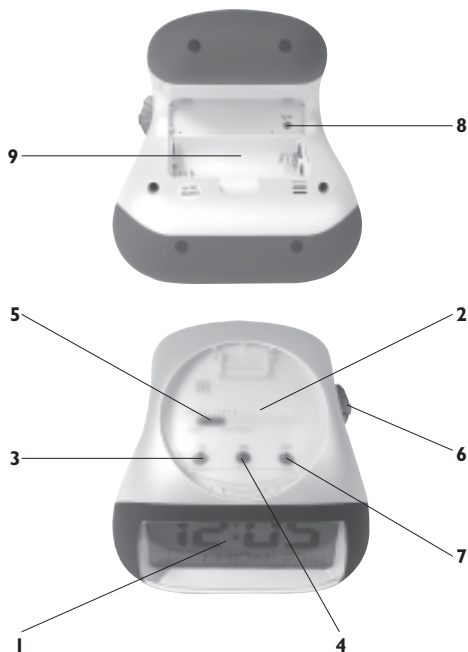
**PFLEGE UND WARTUNG**

Die Batterien aus dem Gerät entfernen, falls es für einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden soll.

Die Außenseite Ihres Geräts mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch reinigen; die Verwendung von Lösungsmittel oder scheuernden Produkten unbedingt vermeiden.

**TREVI** verfolgt eine Politik der ständigen Forschung und Entwicklung. Deshalb können die Eigenschaften der Produkte von den hier beschriebenen abweichen.

**DESCRIPCIÓN DE LOS MANDOS**



1. Monitor
2. Tecla SNOOZE/LIGH, interrupción momentánea despertador/iluminación.
3. Tecla HR/MONTH, regulación hora/mes
4. Tecla MIN/DATE, regulación minutos/fecha
5. Selector regulación Horario/Alarma/Calendario
6. Selector SNZ/ALM ON/ALM OFF interrupción momentánea despertador/alarma activado/desactivado
7. Tecla 12/24/YEAR, regulación formato 12/24 hora/año
8. Tecla °C/°F, temperatura en grados C o F
9. Compartimento baterías.

**FUNCIONES**

Este aparato es un reloj multifunciones que permite visualizar en el monitor la fecha y la temperatura además de la hora.

**ALIMENTACIÓN**

Abrir el compartimiento baterías e introducir dos baterías formato "AA" respetando cuidadosamente las polaridades indicadas.

**REGULACIÓN RELOJ**

1. Seleccionar el modo de visualización de la hora mediante la respectiva tecla (7): 12HR (permite visualizar la hora en formato 12 horas) o 24 HR (permite visualizar la hora en formato 24 horas)
2. Disponer el selector regulación (5) en la posición TIME SET.
3. Mediante las teclas HR (3) y MIN (4) regular la hora y los minutos.
4. Disponer nuevamente el selector (5) en la posición LOCK.

**REGULACIÓN FECHA**

1. Disponer el selector regulaciones (5) en la posición CALENDAR.
2. Mediante las teclas YEAR (7), MONTH (3) y DATE (4) regular respectivamente Año, Mes y Fecha.
3. Disponer nuevamente el selector (5) en la posición LOCK.

**SELECCIÓN DE LOS GRADOS CENTIGRADOS – FAHRENHEIT**

Abrir el compartimiento baterías (9). Usando un bolígrafo apretar la tecla °C/°F (8) para visualizar la temperatura en grados centígrados °C (escala europea) o en grados Fahrenheit °F (escala inglesa y americana).

**REGULACIÓN ALARMA**

1. Disponer el selector regulaciones (5) en la posición ALARM SET y oprimir la tecla HR (3) para regular las horas y la tecla MIN (4) para regular los minutos.
2. Al concluir disponer el selector (5) en la posición LOCK.

**USO DE LA ALARMA**

1. Disponer el selector (6) en la posición ALM ON para disponer la alarma.
2. A la hora predispuesta la alarma se activa. Para desactivarla situar el selector (6) en la posición ALM OFF.

**FUNCIÓN SNOOZE**

1. Con el selector (6) en posición SNZ, oprimiendo la tecla SNOOZE (2) es posible apagar momentáneamente la alarma mientras está sonando. Al cabo de 5 minutos la alarma comenzará nuevamente a sonar.
2. Es posible apagar momentáneamente la alarma varias veces.
3. Para apagar la alarma de modo definitivo disponer el selector (6) en la posición ALM OFF.

**MONITOR RETROILUMINADO**

1. Este aparato cuenta con un monitor iluminado desde su parte posterior de tipo electroluminiscente, lo que le confiere gran visibilidad y una perfecta visión del monitor en su conjunto.
2. Oprimir la tecla LIGHT (2) para iluminar el monitor por 5 segundos.

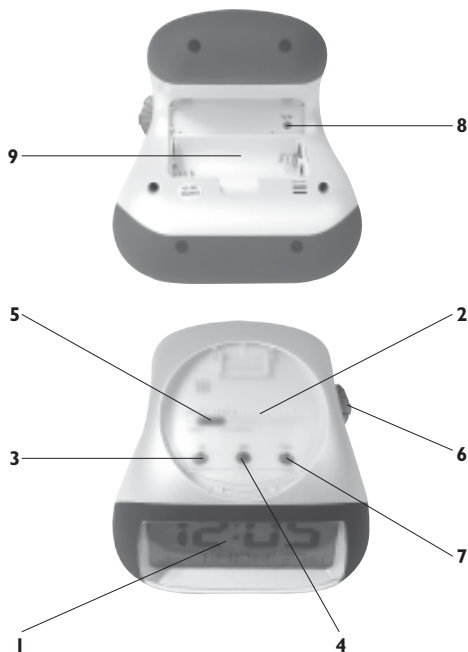
Nota: un uso excesivo de la retroiluminación puede reducir la duración de las baterías.

**CUIDADOS Y MANTENIMIENTO**

Extraer las baterías en caso de dejar aparato fuera de uso por un largo período de tiempo.  
Limpiar la parte externa del aparato con un paño suave ligeramente humedecido; evitese por completo el uso de solventes o abrasivos.

TREVI aplica una política de continua investigación y desarrollo por lo que los productos pueden presentar características diferentes de aquéllas aquí descritas.

## DESCRIÇÃO DOS COMANDOS



1. Ecrã.
2. Botão SNOOZE/LIGH, interrupção momentânea do despertador e da iluminação
3. Botão HR/MONTH, regulação da hora e do mês.
4. Botão MIN/DATE, regulação dos minutos e da data.
5. Selector de regulação do Horário, do Alarme e do Calendário.
6. Selector SNZ/ALM ON/ALM OFF, interrupção momentânea do despertador/alarme inserido e não inserido.
7. Botão 12/24/YEAR, regulação doo formato 12/24horas/ano.
8. Botão C°/°F, temperatura em graus C° ou °F.
9. Compartimento baterias.

## FUNÇÕES

Este aparelho é um relógio multifunções capaz de mostrar no ecrã, além da hora, também a data e a temperatura.

## ALIMENTAÇÃO

Abra o espaço para colocar as baterias e insira duas baterias de formato "AA" respeitando cuidadosamente as polaridade indicadas.

## REGULAÇÃO DO RELÓGIO

1. Seleccione o modo para a visualização da hora com o botão apropriado (7): 12HR (visualiza a hora em formato 12 horas) ou 24HR (visualiza a hora em formato 24 horas).
2. Coloque o selector de regulação (5) na posição TIME SET.
3. Use os botões HR (3) e MIN (4) para regular a hora e os minutos.
4. Recoloque o selector (5) na posição LOCK.

## REGULAÇÃO DA DATA

1. Coloque o selector das regulações (5) na posição CALENDAR.
2. Use os botões YEAR (7), MONTH (3) e DATE (4) para regular respectivamente o Ano, o Mês e a Data.
3. Recoloque o selector (5) na posição LOCK.

## SELECÇÃO GRAUS CELSIUS - FAHRENHEIT

Abriu o compartimento baterias (9), premer a tecla °C/°F (8) com uma caneta para visualizar a temperatura em graus Celsius °C (escala europeia) ou em graus Fahrenheit °F (escala inglesa e americana).

## REGULAÇÃO DO ALARME

1. Coloque o selector de regulações (5) na posição ALARM SET e aperte o botão HR (3) para regular as horas e o botão MIN (4) para regular os minutos.
2. No fim coloque o selector (5) na posição LOCK.

## USO DO ALARME

1. Coloque o selector (6) na posição ALM ON para inserir o alarme.
2. O alarme activar-se-á na hora estabelecida. Para desactivá-lo colocar o selector (6) na posição ALM OFF.

## FUNÇÕES SNOOZE

1. Com o selector (6) na posição SNZ pode-se desligar momentaneamente o alarme, enquanto está a tocar, apertando o botão SNOOZE (2). Depois de 5 minutos o alarme volta a tocar.
2. É possível desligar o alarme mais de uma vez.
3. Para desligar definitivamente o alarme coloque o selector (6) na posição ALM OFF.

## RETROILUMINAÇÃO DO ECRÃ

1. Este aparelho possui uma retroiluminação do ecrã do tipo electroluminescente que dá-lhe grande visibilidade e uma visão perfeita de todo o ecrã.
2. Aperte o botão LIGHT (2) para iluminar o ecrã por 5 segundos.

Observação: utilizar excessivamente a retroiluminação pode encurtar a duração das baterias.

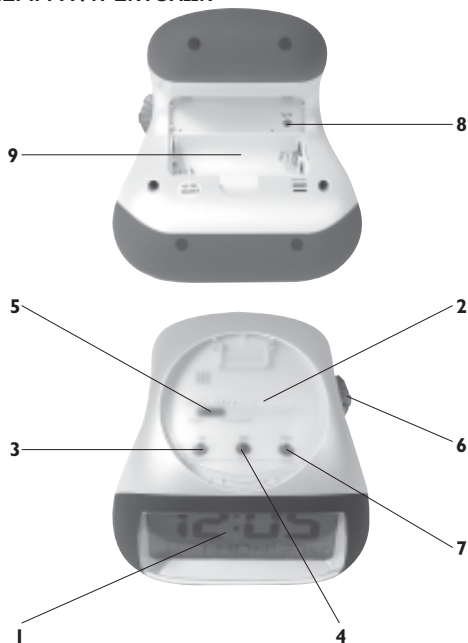
## CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Extraia as baterias se tiver a intenção de não usar o aparelho por um longo período.

Limpe a parte externa do seu aparelho com um pano macio ligeiramente húmido; evite absolutamente a utilização de material solvente ou abrasivo.

**TREVI** faz uma política de pesquisa contínua e desenvolvimento. Portanto os produtos podem apresentar características diferentes das que foram descritas.

**ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΝΤΟΛΩΝ**



1. Display
2. Πλήκτρο SNOOZE/LIGHT, στιγμιαία διακοπή ξυπνητηριού/φωτισμού
3. Πλήκτρο HR/MONTH, ρύθμισης ώρας/μήνα
4. Πλήκτρο MIN/DATE, ρύθμισης λεπτών/ημερομηνίας
5. Επιλογέας ρύθμισης Ωραρίου/Συναγερμού/ Ημερολογίου
6. Επιλογέας SNZ/ALM ON/ALM OFF, στιγμιαία διακοπή ξυπνητηριού/συναγερμού ενεργοποιημένο-απενεργοποιημένο
7. Πλήκτρο 12/24/YEAR, ρύθμισης κλίμακας 12/24 ωρών/έτους
8. Πλήκτρο °C/°F, θερμοκρασίας σε βαθμούς °C ή °F
9. Χώρος τοποθέτησης μπαταριών.

**ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ**

Η συσκευή αυτή είναι ένα πολυλειτουργικό ρολόι ικανό να δείχνει στο display, εκτός της ώρας, και την ημερομηνία και τη θερμοκρασία.

**ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ**

Ανοίξτε την υποδοχή μπαταριών και εισάγετε δύο μπαταρίες τύπου "AA" εφαρμόζοντας προσεκτικά τις υποδεικνυόμενες πολικότητες.

**ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΡΟΛΟΓΙΟΥ**

1. Επιλέξτε το τρόπο ανάγνωσης της ώρας με το αντίστοιχο πλήκτρο (7): 12HR (παρουσιάζεται η ώρα σε κλίμακα 12 ωρών) ή 24HR (παρουσιάζεται η ώρα σε 24ωρη κλίμακα).
2. Φέρτε τον επιλογέα ρύθμισης (5) στη θέση TIME SET.
3. Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα HR (3) και MIN (4) για να ρυθμίσετε την ώρα και τα λεπτά.
4. Επαναφέρετε τον επιλογέα (5) στη θέση LOCK.

**ΡΥΘΜΙΣΗ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑΣ**

1. Φέρτε τον επιλογέα ρυθμίσεων (5) στη θέση CALENDAR
2. Χρησιμοποιείτε τα πλήκτρα YEAR (7), MONTH (3) και DATE (4) για να ρυθμίσετε αντίστοιχα Έτος, Μήνα, Ημερομηνία.
3. Επαναφέρετε τον επιλογέα (5) στη θέση LOCK.

**ΕΠΙΛΟΓΗ ΒΑΘΜΩΝ CELSIUS - FAHRENHEIT**

Ανοίξτε το χώρο υποδοχής μπαταριών (9) και πατήστε το πλήκτρο °C/°F (8) με ένα στυλό για να εμφανίσετε τη θερμοκρασία σε βαθμούς Celsius °C (ευρωπαϊκή κλίμακα) ή σε βαθμούς Fahrenheit °F (αγγλική ή αμερικανική κλίμακα).

**ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ**

1. Φέρτε τον επιλογέα ρυθμίσεων (5) στη θέση ALARM SET και πιάστε το πλήκτρο HR (3) για να ρυθμίσετε τις ώρες και το πλήκτρο MIN (4) για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
2. Στο τέλος φέρτε τον επιλογέα (5) στη θέση LOCK.

**ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ**

1. Φέρτε τον επιλογέα (6) στη θέση ALM ON για να ενεργοποιήσετε τον συναγερμό.
2. Ο συναγερμός θα ενεργοποιηθεί στην τεθείσα ώρα. Για να τον σταματήσετε φέρτε τον επιλογέα (6) στη θέση ALM OFF.

**ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ SNOOZE**

1. Με τον επιλογέα (6) στη θέση SNZ μπορείτε να σταματήσετε στιγμιαία τον συναγερμό, ενώ ηχεί, πιέζοντας το πλήκτρο SNOOZE (2). Μετά από 5 λεπτά ο συναγερμός σημαίνει εκ νέου.
2. Μπορείτε να σταματήσετε στιγμιαία τον συναγερμό πολλές φορές.
3. Για να σταματήσετε οριστικά τον συναγερμό φέρτε τον επιλογέα (6) στη θέση ALM OFF.

**ΕΚ ΤΩΝ ΟΠΙΣΘΕΝ ΦΩΤΙΣΜΟΣ ΤΟΥ DISPLAY**

1. Η συσκευή αυτή είναι εφοδιασμένη με εκ των όπισθεν ηλεκτροφθορίζοντα φωτισμό του display καθιστώντας αυτό ιδιαίτερα ευανάγνωστο σ' όλο το εύρος του.
2. Πιάστε το πλήκτρο LIGHT (2) για να φωτισθεί το display για 5 δευτερόλεπτα.

**Σημείωση:** μία υπερβολική χρήση του εκ των όπισθεν φωτισμού μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής των μπαταριών.

**ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

Αφαιρέστε τη μπαταρία αν σκοπεύετε να μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα. Καθαρίστε το εξωτερικό μέρος της συσκευής σας με ένα μαλακό πανί ελαφρά βρεγμένο. Αποφύγετε τη χρήση διαλυτών ή αποξυστικών.

Η TREVΙ ακολουθεί μια πολιτική συνεχούς έρευνας και εξέλιξης. Ωστόσο, τα προϊόντα μπορεί να παρουσιάσουν διαφορετικά χαρακτηριστικά από εκείνα που περιγράφονται.

**I GARANZIA**

1. L'apparecchio è garantito per 24 mesi dalla data di fabbricazione indicata sull'etichetta applicata sul prodotto.
2. La garanzia si applica solo ad apparecchi, non manomessi, riparati da centri assistenza TREVI, essa comprende la riparazione dei componenti per difetti di fabbricazione con l'esclusione di etichette, manopole e parti asportabili.
3. TREVI non risponde di danni diretti o indiretti a cose o/e persone causati dall'uso o sospensione d'uso dell'apparecchio.

**UK WARRANTY**

1. This unit is guaranteed for a period of 24 months from the date of production printed on the product itself or on label on product.
2. The warranty is valid only if the unit has not been tampered with. The warranty is valid only at authorized TREVI assistance centres, that will repair manufacturing defects, excluded replacement of labels and removable parts.
3. TREVI is not liable for damage to people or things caused by the use of this unit or by the interruption in the use of this unit.

**F CONDITIONS DE GARANTIE**

1. L'appareil est garanti pendant une période de 24 mois de la date de fabrication indiquée sur l'étiquette se trouvant sur le produit.
2. La garantie n'est appliquée que sur les appareils non altérés, ayant été réparés chez un Service Après-Vente TREVI. Elle comprend la réparation des composantes à la suite de défauts de fabrication, à l'exclusion d'étiquettes, boutons de réglage et parties amovibles.
3. TREVI ne répond pas des dommages directs ou indirects aux choses et/ou aux personnes entraînés pendant l'usage ou la suspension d'usage de l'appareil.

**D GARANTIEBESTIMMUNGEN**

1. Das Gerät hat eine Garantie von 24 Monaten ab dem Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf der am Produkt angebrachten Etikette angegeben.
2. Die Garantie gilt nur für Geräte, an denen nicht selbst ausgeführte Reparaturen erfolgt sind, sondern die von TREVI-Kundendienststellen durchgeführt wurden. Die Garantie umfaßt die Reparatur von Bauteilen, wenn diese auf Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Die Garantie gilt hingegen nicht für Etiketten, Drucktasten, Knöpfe und entfernbar Teile.
3. TREVI haftet nicht für direkte oder indirekte Sach- und/oder Personenschäden, die vom Gebrauch des Gerätes verursacht worden sind.

**E CLAUSULAS DE GARANTIA**

1. El aparato tiene una garantía de 24 meses a partir de la fecha de fabricación indicada en la tarjeta sobre el producto.
2. La garantía está aplicada solamente a los productos no desarreglados y reparados por los centros de asistencia TREVI. Además, la garantía incluye la reparación de los componentes a causa de defectos de fabricación, con la exclusión de etiquetas, botones y partes removibles.
3. TREVI no es responsable por daños directos o indirectos a cosas y/o personas causados por el uso o suspensión del uso del aparato.

**PT GARANTIA**

1. O aparelho tem uma garantia de 24 meses a partir da data de fabricação indicada na etiqueta que consta no produto.
2. Somente aparelhos não violados, e que foram reparados pelo Centro de Assistência TREVI incluem-se nesta garantia. Esta compreende a reparação dos componentes em caso de defeitos de fabricação com a exclusão de etiquetas, botões e partes que podem ser extraídas.
3. A TREVI não considera-se responsável por danos directos ou indirectos, causados pelo uso ou suspensão do uso do aparelho, à objectos e/ou pessoas.

**EL ΕΓΓΥΗΣΗ**

1. Η συσκευή εσχει εγγύηση διαρκείας 24 μηνών από την ημερομηνία κατασκευής που αναγράφεται στην κολληµενη επασηω τηφ ετικεπτα.
2. Η εγγύηση εσχει ισχυρ µοπνο για τηφ συσκευεφφ, στηφ οποιεφφ δεν εσχει επεµβειφ κανειφφ, τηφ επισκευασµεπνεφ αποφ τα κεντρα αντιπροσωπειφφ TREVI και περιλαµβαπνει την επισκευηφ των συστατικων στοιχειων που ειπνωι ελαττωματικαφ αποφ κατασκευηφ εκτοφφ των ετικετωπν, χειρολαβων και μετακινουσπμεων τηµηαπτων.
3. Η εταιριπτα TREVI δεν ειπνωι υποπλογη απµεσων ηφ εσπµεσων ζηµιωπν σε πρασγµατα ηφ π ρ ο σ ω π α αποφ κακηφ χρηρηση ηφ διακοπηφ τηφ χρηρησηφ τηφ συσκευηφφ.

